



El Demócrata

ORGANO REPUBLICANO LIBERAL

PRO PATRIA
ET
DEMOCRATIA

Rafael Varas

SEMANARIO SALE TODOS LOS MIERCOLES

AÑO I — No. 21.

PANAMA, MIERCOLES 16 DE SEPTIEMBRE, 1931

PRECIO: 5 cts. de B. el ejemplar

EL PROBLEMA DE LA POSTULACION DEL PARTIDO LIBERAL DOC.

LOS DOS METODOS QUE SE PRECONIZA SERAN EFICACES?

Es preciso repetir una y mil veces para que no se olvide, que no puede lograrse la depuración sin agitaciones o efervescencias; es decir, aplicando lo enunciado a la política, que es imposible que se cumplan y satisfagan los preceptos constitucionales que regulan los derechos y deberes de carácter y trascendencia política, sin promover las inherentes actividades morales y materiales de la ciudadanía; pues sin ellas no podría despertarse la mente ciudadana hacia las necesidades del país, ni determinarse los medios, ni los hombres, que pudieran satisfacerlas en el campo de la política partidista.

A los ciudadanos de temperamento liberal-democrático, toca sobre todo, estar alertas contra los

(Pasa a la página 6a.)

REGRESO DE DON FRANCISCO ARIAS PAREDES, Uno de los posibles candidatos a la presidencia de la República.

Llega hoy de regreso de los Estados Unidos, donde lo llevó misión oficial y política de gran significación, el Sr. Dn. Francisco Arias P., Secretario de Gobierno y Justicia, y uno de los posibles Candidatos del liberalismo en la próxima lucha electoral.

Los admiradores del señor Arias P. se preparan a recibirlo con

(Pasa a la 8a. página)

SANTIAGO D. MC KAY

He aquí uno de los más inteligentes periodistas panameños. McKay desde los días en que con nosotros cursaba estudios en nuestro Instituto Nacional, escribía para la prensa local artículos que mediante expreso arreglo le eran pagados, cosa esta muy rara entonces, abundando, como abundaban, escritores más o menos buenos cuya colaboración prestaban gratuitamente. Con él tuvimos

(Pasa a la página 7a.)

NOTICIAS Y ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA

De Miércoles a Miércoles

Jueves 10.—Se anuncia de la ciudad de Colón que la sesión que debía celebrar el consejo municipal había sido pospuesta, mediante la intervención del Gobernador Fernández, sustituto del señor Efraín Tejada U., y la del Alcalde del Distrito, señor Cervera, sustituto del señor Elías Aizpuru; intervención que fue atendida por los señores ediles, por "considerar estos funcionarios que la cita que se les hacía era tarde y por lo tanto no se había llenado ni las formalidades reglamentarias, ni la natural cortesía para con las primeras autoridades locales, ya que la costumbre era sesionar por la tarde y esta vez iban a hacerlo por la mañana".

Viernes 11.—Deja de existir en la ciudad de Colón el señor José Isaac Fernández J., quien fue el primer alcalde de ese Distrito des-

(Pasa a la página 6a.)

SOBRE LA SESION DE BOCAS DEL TORO.

Como nuestros lectores verán, desde este número hemos principiado a publicar una página destinada a la provincia de Bocas del Toro, a cargo de elementos representativos de esa localidad, que acogiendo nuestra patriótica insinuación, han procurado que sea esa provincia la segunda en destinar una página de El Demócrata, a fin de dar a conocer dentro y fuera del país el progreso y las necesidades de esa importante región de la república.

No dudamos que las demás provincias secundan al elemento bocatoreño, que pone de manifiesto su interés por el terruño, al dar publicidad a la sección que nos ocupa.

EL PARTIDO NACIONAL DEMOCRATA SE DISUELVE

RECOMIENDA A SUS MIEMBROS INSCRIBIRSE AL PARTIDO LIBERAL DOCTRINARIO.

RESOLUCION

Por medio de la cual se dispone la disolución, en la actualidad, del Partido Nacional Demócrata-Obrero, y se aconseja a los miembros existentes su ingreso al Partido Liberal Doctrinario.

El Comité Directivo del Partido Nacional Demócrata-Obrero,

Considerando:

Que los sucesos políticos ocurridos al iniciarse la presente etapa electoral, dieron suficiente margen para suponer que la agrupación liberal, afecta al régimen y que lo apoya, tendería a la degeneración moral y a resolverse en facciones de carácter netamente personalistas, animadas por ambiciones de predominio de círculo, posponiéndose los idearios patrióticos de saludable renovación y avance dentro de la doctrina y principios que acuerpan los partidos verdaderamente liberales;

Que el Partido Nacional Demó-

SE ATIENDE A TABOGA

El Presidente Alfaro dispone allí mejoras sustanciales.

Hace dos días tuvimos el placer de tener una corta entrevista con el cumplido y progresista Alcalde de Taboga, don Melchor Rivera B., uno de los funcionarios que sí se desvela por el adelanto de su pueblo, y quien lo dirige a satisfacción

(Pasa a la 8a. página)

LA PARTIDA DEL DR. PORRAS

Se preparan varios agasajos para despedirlo.

Próximamente emprende viaje con destino a Roma, donde representará a nuestro país, con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, el prestigioso caudillo del liberalismo panameño, Dr. Belisario Po-

(Pasa a la página 8a.)

ECOS DE LA PRENSA

El natalicio del Dr. Alfaro

El Comité Arias P. envía saludo al presidente Alfaro

Le entregó un pergamino con una felicitación por su cumpleaños.

(De "El Tiempo" del 20 de Agosto de 1931).

En el curso de la tarde de hoy el "Comité Arias Paredes para Presidente", puso en manos del Presidente de la república, doctor

(Pasa a la 7a. pág.)

EL NATALICIO DEL GENERAL QUINZADA.



En el día de mañana celebra sus natales el meritorio ciudadano general Ignacio Quinzada, una de las figuras más representativas del liberalismo istmeño, que tanto en los campos de batalla como en las lides parlamentarias, ha sabido propender al bienestar del Partido y al engrandecimiento de la Patria. Y, llega el general Quinzada en tal fecha a la edad de 81 años, alentando un corazón sensible a todas las bondades.

Y, ya que con tal motivo le con-

sagramos estas líneas, conceptuamos oportuno reproducir lo que acerca de él ha dicho nuestro magnífico amigo, don Rodolfo Aguilar, en su monográfico opúsculo intitulado "Galería de Hombres Públicos del Istmo":

"En nuestra agitada vida democrática, donde han fracasado las esperanzas que abrigaron nuestros progenitores, creyendo que estos pueblos serían felices, por la cordura de sus corifeos, donde en pa-

(Pasa a la página 7a.)

EL DEMOCRATA defiende y se hace eco de los intereses populares de toda la República; y circula tanto en todas las ciudades y pueblos del interior como en los más apartados corregimientos.



Director-Administrador:

Dr. Antenor Quinzada

Redactor-Jefe: AIZPURU AIZPURU

Co-Redactor: TOMAS A. MAYTIN

Calle 12 Este, N° 19.—Tercer piso del edificio Royal Bank of Canada.
Teléfono 1847. — Apartado de Correos: 473.

PANAMA, R. de P.

Sale los Miércoles.—Precios de suscripción: B.O.50 el trimestre.

PAGO ADELANTADO.

Editado por The Times Publishing Co., Inc., Ave. Central 69, Panamá

Miércoles, 16 de Septiembre de 1931.

LA SITUACION INTERNA DEL PARTIDO LIBERAL DOCTRINARIO.

Tal como se encuentra la situación política de cada partido en sí, y en relación con los demás que se agitan organizadamente en la actual etapa electoral, puede decirse que es la misma que cuando ésta se inició.

Desde antes de que se resolviera la regular organización de la Agrupación liberal que rodea y apoya la presente Administración, ya se esbozaban las tendencias personalistas conducentes a la postulación de candidaturas presidenciales, amén de las de Diputados, intimamente ligadas a las primeras. Y ello no es un síntoma de perversión o degeneración, como está propenso a asegurar de cualquiera actividad no servil, los enemigos acérrimos de las prácticas genuinamente democráticas, sino una expresión de saludable estado de ánimos y vigor cívico de la comunidad ciudadana. Toda esta agitación, incluso la de los partidos no afines o los de oposición, constituyen asimismo la señal evidente de que no impera la imposición oculta o explícita del Gobierno sobre las clases sociales o populares. Lo malo son los extremos. Lo dañino y censurable es que en lugar de desarrollarse la gesta de la postulación de candidatos, dentro de las normas pacíficas y razonables, utilizándose los recursos que emplean los pueblos de estructura política realmente democrática, se eche mano de toda artimaña y se adopten medidas reñidas con las prácticas cívicas y equitativas. Los partidos entonces se agitan en el turbio mar de las ambiciones desenfrenadas, el personalismo, ageno a la realización de los postulados doctrinarios de avance y bienestar general, se ensaña de todo y reina el más peligroso desconcierto entre los que presumen de pertenecer a un mismo partido político, quienes se disputan groseramente primicias y despojos, contando con un triunfo que en la situación descrita es cuando menos tienen probabilidades de alcanzar.

Analicemos someramente cuál fue la causa inmediata de la caída del régimen conservador en Colombia: Triunfante este partido en varias ocasiones, por medio de las armas y las influencias de toda clase con que cuentan los gobiernos sobre el Partido Liberal, se entregaron de entre sus hombres, algunos, los menos, a afianzar patrióticamente el orden y la administración y a promover el progreso de la Nación, por los medios que aconsejan las sabias normas políticas del gobierno de los pueblos; y otros, los más, engreídos y rencorosos, a gozar de gajes y privilegios ilegales e inmorales, como vencedores, y a castigar a los vencidos, afianzando su dominio de maltrato sobre éstos, coartándoles o adulterándoles el ejercicio de sus derechos ciudadanos y especialmente el más sagrado de todos: la expresión de su voluntad en los sufragios populares. Pero qué resultó tarde o temprano? Lo que tenía que suceder en un pueblo inteligente y viril como el colombiano: la fatal caída del régimen conservador. Fue la consecuencia del desarrollo mecánico del proceso moral que se inició en las conciencias ciudadanas. Había dos medios de derrocar la imposición: por medio de la fuerza material o por el de la fuerza moral. Y este último, aunque más lento suele ser más económico de sangre, dinero y energías físicas, y mucho más estable. Es un ahorro que por el sufrimiento de las privaciones, la protesta ideológica inflexible y el estoicismo laborioso produce invariablemente un interés compuesto de liberación, regeneración y bienestar nacional, por la senda que conduce a las finalidades definitivas en el progreso que la humanidad aspira a realizar. España también ha cosechado su parte dentro de dicho sistema, de lo impalpable contra la inercia retardataria de las moles perniciosas de la política.

El alma y la mente: la doctrina, contra todo lo venal, egoísta y efímero.

Si el Partido Liberal colombiano no hubiera tenido doctrinas, habría muerto. Y ella será la salvación de nuestro Partido. Nosotros nos atrevemos a asegurar que tan pronto como se establezca y precise el cuadro doctrinario e idearium del Partido Liberal Doctrinario, ello contribuiría a aclarar, a depurar y afirmar las filas de sus miembros que piensan y obran de buena fé. Quienes no sean esencialmente liberales no aceptarán ni prohiarán esa ideología ni esa plataforma, y buscarán naturalmente sus centros de equilibrio y de acción partidaria en otra parte. Precisamente porque no existe ese lazo espiritual cooperativo entre los miembros de nuestra agrupación, es por lo que se han suscitado reyertas y conflictos de cierta gravedad entre los ciudadanos que aparecen afiliados a ella. Y es que la mayoría piensa, así como estamos, solamente en tal o cual personaje y en luchar por su triunfo, como candidato a la Presidencia de la República por las conveniencias personales que derivaría, sin tener en cuenta las ideas, el carácter y las modalidades de la existencia social y política del presunto candidato, en relación con los problemas de diversa índole que confronta la nación panameña y los anhelos de mejoramiento de las condiciones de vida del pueblo proletario.

Los que señalan la situación política colombiana e inglesa, como ejemplos evidentes de la corrección del enunciado de que no son necesarios los principios y doctrinas que regulen y estimulen nuestros impulsos de avance sociológico-político, no han estudiado ni penetrado a fondo la cuestión. Cuando se abandonan y se contrarían esas necesidades y sanas ideologías, y se entregan los partidos a satisfacer pasiones o apetitos personales y egoístas, es cuando sobrevienen las grandes crisis o catástrofes sociales; y en esos momentos el Partido o los Partidos principales responsables de semejantes calamidades públicas, no tienen otro remedio, si les queda un ápice de patriotismo, y algo no contaminado irremisiblemente, que acudir en demanda de socorro y cooperación a los Partidos que conservan su integridad y el amor a la Patria, traducido espiritualmente en doctrinas e idearios políticos y económicos, salvadores y regeneradores del ambiente y del común organismo.....

La indispensable fundación y organización del Partido Constitucional panameño, en 1904, no se hizo entre políticos de filiación escolástica ambigua, sino entre liberales y conservadores probados y reconocidos. La Coalición Republicana, que no fue sino la continuación de la práctica del mismo sistema que se aconseja para la resolución de las grandes crisis, o situaciones políticas graves, fue asimismo el fruto de una combinación provisional entre otros liberales y otros conservadores de cepa. Al Dr. Olaya Herrera no lo distinguieron el Dr. Restrepo y los demás conservadores históricos, por que aquél hubiera renunciado a sus doctrinas o las hubiera declarado ineficaces, sino porque creyeron con razón, basados en el carácter, la inteligencia y la conducta pública del distinguido estadista liberal, que este pondría, en tan difíciles momentos de existencia de la nación colombiana, por encima de sus doctrinas partidarias las más elevadas y permanentes del amor a la Patria, hasta que se resolvieran los problemas vitales que ella ha venido confrontando, tanto de índole nacional como internacional.

Y en Inglaterra, con quiénes se ha verificado la organización del Gobierno nacional? Acaso ha sido con elementos dudosos, neutrales en la política de principios, o grises ecléticos? No tal: con representantes visibles y leales, a nuestro modo de ver, de las diferentes escuelas políticas de ese gran país. Con liberales, conservadores y laboristas principalmente, quienes han pospuesto sus luchas doctrinarias de partido para laborar conjuntamente por la salvación de la existencia, el crédito y el honor de Inglaterra, mal que le pese a unos cuantos ambiciosos o exajerados que en todas parte y en todas las situaciones surgen.

Si existe crisis igual entre nosotros o parecida a la de Inglaterra o de Colombia, venga en buena hora, pues, una coalición o una alianza transitoria entre los fidedignos dirigentes y miembros de los partidos políticos panameños que se hallen organizados a base de ideologías e idearios precisos de desarrollo del país; pues son los únicos que podrían tener derecho a representar en una combinación que se diga de alcance nacional, en horas de prueba, las diferentes palpitaciones o corrientes políticas históricas y modernas de la patria panameña.

EL ESFUERZO PROPIO.

TALLER DE REPARACIONES DE AUTOMOVILES.

TEOFILO SANCHEZ, Propietario.

Calle B, N. 52
Tel. 977 — Apartado 1073
PANAMA.

NOVEDADES ARBOIX

(Colón)

VESTIDOS DE SEDA.

SOMBREROS.

ARTICULOS PARA

REGALOS.

HUIES, MALETAS,

WILLIE'S PLACE

Acreditada Cantina. — Lugar Recreativo.

AVE. CENTRAL N° 175.

Frente a la Estación del Ferrocarril.

PANAMA, R. de P.

FIDANQUE BROS. & SONS

CALLE 8a, N° 17

Importadores, Exportadores y Distribuidores en el Interior.

FUNERARIA

— de —

RAMIREZ y MACIAS

CALLE B, N° 38 bis

Apartado 509 — Teléfono: 1848-J.

PANAMA, R. de P.

Servicio Esmerado — Día y Noche.

ERNESTO YEE HNOS.

Sucesores de

SING HING Co.

Fábrica de zapatos de toda clase a precios módicos.

CALLE 13 ESTE, N° 19 (Salsipuedes)

Apartado 107 — Teléfono 1712

FELIX B. MADURO

AVENIDA CENTRAL N° 21

P. O. BOX 1076

PANAMA, R. de P.

ARTICULOS PARA

SEÑORAS Y

CABALLEROS.

ESPECIALIDAD EN PERFUMES FRANCESES.



Por el fomento de la Agricultura, el Comercio y la Industria nacionales.

En Tesis General.

A MANERA DE INTRODUCCION.

Los impuestos y su distribución.

Hemos establecido esta sección económica de El Demócrata, para luchar porque nuestro gobierno administrador adquiera estabilidad financiera, para propender al desarrollo agrícola, comercial e industrial de Panamá, y para bregar porque los asociados en su mayoría proletarios, mejoren su situación económica y coadyuvar a que los que son pudientes, acrecienten sus caudales, mediante inversiones convenientes y provechosas.

Hasta la fecha solo se han interesado casi todos nuestros pseudo-financistas, en buscar la manera de conseguir el máximo de renta para el mantenimiento del gobierno, haciendo esto sin tener en consideración los principios democráticos y económicos que deben guiarnos en esta labor, para que sea fructífera y justa. Es un principio fundamental del liberalismo democrático, que no se ha cumplido en Panamá, que los impuestos necesarios para sufragar los gastos del funcionamiento del Estado, deben ser exigidos de los ciudadanos, conforme a los respectivos medios con que cuentan. También es fundamental en materia de creación de impuestos, que se debe tratar de conseguir el máximo de rentas para el Tesoro Público, pero teniendo en cuenta que el impuesto no venga a ser aniquilador o demasiado gravoso para los asociados. Y es asimismo principio de gran importancia, que en la creación de impuestos, se tenga en consideración que no deben imponerse gravámenes que puedan entorpecer el desarrollo de la agricultura, el comercio y las industrias, o que impidan a los ciudadanos su mejoramiento económico.

Por hoy, solo tenemos impuestos que gravan al consumidor, y mientras esto exista, no puede venir el mejoramiento de la gran masa de la ciudadanía panameña. Nos dedicaremos a analizar cada situación por separado, para demostrar que es el impuesto directo sobre la renta del individuo, el que se ajusta más a las condiciones económicas actuales de los asociados, y que el impuesto que es hoy pagado por el consumidor, no solo es injustamente gravoso para el público, sino que evita que nuestras arcas públicas alcancen la estabilidad financiera deseable. Igualmente cooperaremos en el sentido de que los presupuestos nacionales sean confeccionados, llenándose los requisitos necesarios, a fin de que no contemplemos tan a menudo los "déficits" que hemos venido sufriendo año tras año.

En los últimos tiempos han venido adquiriendo carices algo alarmantes ciertos proteccionismos injustos, que no han hecho otra cosa que aumentar, de manera exorbitante, el precio de algunos artículos, y privando al Gobierno de ciertas entradas por concepto de derechos de importación. No es posible poner barrera a aquellos artículos que pueden consumirse en el país, después de derechos pagados a un precio inferior al que tendríamos que pagar por el producto de fabricación nacional. El proteccionismo de esta naturaleza no es industrial, sino de favoritismo personal, pues, él va contra los asociados y el comercio, que entre nosotros debe ocupar lugar preferente, no solo porque en el orden histórico-económico debe tener su desarrollo con prelación al de las industrias, sino en virtud de nuestra privilegiada situación geográfica.

LA CIRCULACION DEL BALBOA.

Por primera vez es real la existencia de la unidad de nuestro sistema monetario.

Desde ayer, por Decreto ejecutivo, se ha comenzado a poner en circulación la nueva moneda de plata, unidad legal de nuestro sistema monetario que corresponde al balboa.

Esta era una medida que hace tiempo, se imponía por parte de las autoridades gubernamentales de nuestra república, como quiera que la moneda nacional, después de la bandera y el escudo y el lema, guaje, constituyen las modalidades expresivas más substanciales de la Nación. Le ha tocado a nuestro patriota Presidente Dr. Alfaro, en colaboración con nuestro acusioso secretario de Hacienda, llenar dicha imperiosa necesidad, cuya satisfacción viene a colocar una palpitación viene a provocar una palpitación en todos los buenos panameños. El comercio y la industria nacionales se favorecerán notablemente con la acertada disposición transcrita, y desaparecerá principalmente entre los campesinos, agenos a altas razones financieras, el recelo que a veces les causa recibir el pago de sus cancelaciones en monedas o billetes de otros países. Reproducimos a continuación sendos pensamientos de tres de nuestros distinguidos economistas, que expresan sintéticamente las reacciones benéficas que produce este nuevo recurso para nuestras actividades económicas, como también el del Excelentísimo señor Presidente de la república, doctor Ricardo J. Alfaro:

EL DOCTOR ALFARO EXPRESA REGOCIJO POR ESE SUCESO.

Inquirido el doctor Ricardo J. Alfaro para que hiciera algunas declaraciones sobre la unidad de nuestro sistema monetario,—el balboa—, que hoy se pone en circulación, se expresó así:

"Una de las mayores satisfacciones que he tenido en mi carrera pública, es la de haber resuelto el problema de decoro nacional que constituía para nuestro país el tener una moneda escasamente circulante y puesta en el propio suelo patrio en nivel de depreciación

REFORMAS DE AVANCE DIGNAS DE IMITACION EN PANAMA

La historia social de Chile ha dado una vuelta de hoja. Una interesante evolución se ha producido durante los últimos años, de resultados de la cual puede afirmarse que ya no hay en Chile sino una sola clase social trabajadora.

Prevalece ahora en el organismo colectivo el imperio de la mayoría, con el respeto de los intereses comunes, quedando en franca derrota el privilegio. Este trastorno no se ha operado durante la pre-

ción con respecto a la moneda extranjera."

"La desmonetización de la plata de 1904 y su sustitución por las nuevas piezas unitarias y fraccionarias nos permite la satisfacción nacional de tener una moneda que pueda mirar cara a cara la mejor moneda del mundo."

"Creo que el Poder Ejecutivo ha procedido con singular acierto al darle al país su unidad monetaria."—Enrique Linares.

"Consideré siempre como una necesidad nacional tener un sistema monetario bien definido y estable."—Enrique A. Jiménez.

"De hoy en adelante tendremos la verdadera moneda que es representativa de nuestra soberanía en el Istmo."—Octavio A. Vallarino.

sente atapa, caracterizada por el arraigo y consolidación de los grandes valores nacionales en el alma social. Habiendo desaparecido la apretada trabazón de las tiranías políticas y sociales, ha comenzado a desarrollarse en el pueblo un movimiento bullente, que procede de la energía oculta en el seno de la clase media, cuyos veneros son los más ricos. Nombres hasta ayer desconocidos y figuras jamás comprendidas y apreciadas, se destacan ahora en la cosa pública, demostrando una capacidad nueva que borra la tradicional estructura del campo administrativo y político, en la rutina, los relumbrones falsos y la improvisación ejercían un dominio desconcertante.

Hay que reconocer que por efecto de las reformas implantadas el pueblo experimentó en un comienzo cierta desconfianza, demostrando no hallarse suficientemente orientado hacia los nuevos caminos, pero en virtud de los empujes serenos y ordenados que ha recibido desde arriba para realizar con alivio su marcha de prosperidad y bienestar, sintió, poco a poco, anidar la fe en el pecho, y comprendió el significado total de la nueva época. El pueblo chileno ha recibido también energías lecciones de austeridad y disciplina en este período siguiente a la revolución pacífica del año 23, lecciones que le han corregido el criterio para juzgar la intervención (Pasa a la página 9a.)

CAFETERIA «LAS DELICIAS»

PABLO BARUCO Y CIA.

AVENIDA B No. 43 — Teléfono 2467-L

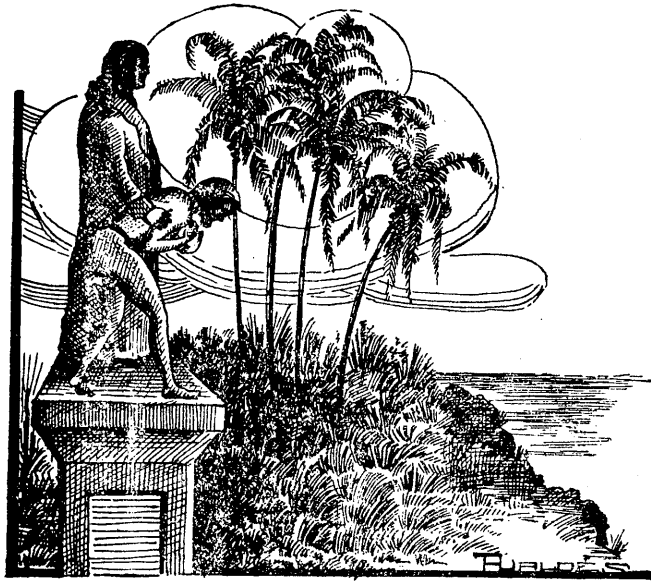
No olvide: Café puro del Boquete

"LAPERFECCION"

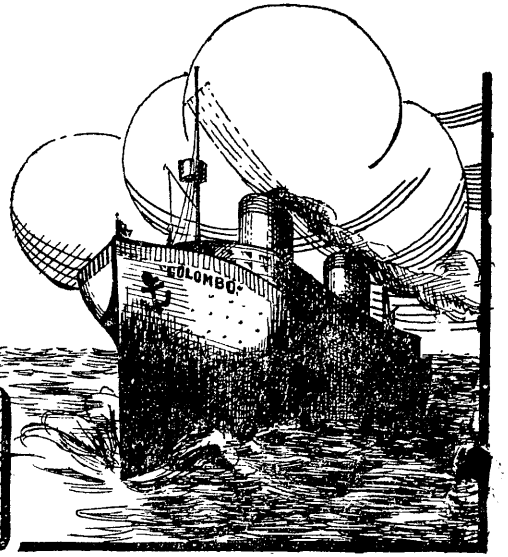
LAVANDERIA Y TINTORERIA A VAPOR
CLEANERS AND DYERS

GAMBOTTI & PEREZ

PLANTA: Tel. 445, Ave. Perú y Calle 29 (Exposición)
SUCURSAL: Tel. 1445, Calle 14 Oeste, No. 35 (Panamá)



ECCOS DE LA COSTA DE ORO



Director J. A. CARRILLO; Administrador: C. A. PRADO. — Colón, R. de P., quienes son responsables de esta sección dedicada a la Provincia de Colón.

Miércoles. 16 de Septiembre de 1931.

EDITORIALES:

URGE UNA CARRETERA DE COLON A PORTOBELLO.

No somos los primeros en tratar de un asunto de tan vital importancia como la carretera de esta Ciudad a la Población de Portobelo; pues varios han sido los artículos y la labor tesonera que desde muchos años se viene llevando para conseguir que el Gobierno lleve a efecto esa obra de redención para la Provincia de Colón, donde todos los agricultores ven un porvenir risueño. Si en verdad la agricultura está desapareciendo, ello se debe a la ninguna vía de transporte, porque es lógico de que con una buena carretera los vecinos de todos los pueblos comprendidos en ese litoral se concretarían al cultivo de la tierra.

Es bastante lamentable que mientras el Gobierno se dedica a establecer una red de caminos carreteros por el interior de la República, en cambio se olvida de que el porvenir de esta Provincia está en la mencionada carretera. Ella fomentará el turismo, toda vez que Portobelo como todos lo saben conservar antigüedades de importancia a la vista de los visitantes; además siendo tan estrechos los paseos en esta ciudad que rodeada por la Zona del Canal no hay expansión para respirar con todo pulmón la brisa vivificadora, dable es que si se lleva a efecto el camino carretero, el comercio, los automóviles, la agricultura y muchas otras entidades se beneficiarían.

De nada vale que los distritos de la Costa de Oro se esmeren por llevar una buena representación a la Asamblea, cuando ésta resulta en el curso de las sesiones una nulidad completa; entonces no se acuerdan de que los pueblos que ayudaron con su grano de arena a esa representación viven en el completo abandono llevando una vida estacionaria, vegetando en la completa ruina por carecer de las vías necesarias para darle paso al progreso.

Estamos viviendo de la esperanza que en una carta dió el Excelentísimo señor Presidente de la República, doctor don Ricardo J. Alfaro, a un grupo de vecinos de esta ciudad que se dirigieron a él abordando el tan importante tema de la carretera Colón-Portobelo, y aunque no es el momento de vivir de promesas sino de realidades, esperamos que así sea. No podemos vivir así.

Los intereses de la Provincia están en la carretera tantas veces mencionada. Una voz de alerta dirigimos al Gobierno excitándolo a que tienda una mirada hacia este tema muy importante.

CAFE MORANO

Avenida Herrera y Calle 8a.

CERVEZA DE TODAS LAS MARCAS y LICORES y VINOS DE LAS MEJORES CASAS EUROPEAS.

N. — P. — U.

GORGONA 15 AÑOS

UNA ENTREVISTA DE ARMANDO DEL ROSAL CON ROSA DE ENSUEÑOS.

Los claros ojos de Rosa de Ensueños, ríen... ríen... como dos estrellas en medio del denso terciopelo de la noche. Sus miradas acarician derramando bálsamo de ilusión, deslumbrando con sus vívidos resplandores. Todo ella es un poema de belleza; un jirón de cielo; una cumbre de amor.

El cronista se siente desesperado; inicia la conversación y ella... sí, ella... la mujer que en la vibración de sus palabras expresa la emoción... Ella habla. El cronista lee en el fondo de sus retinas la felicidad. Diríase que su garganta es una carcada cristalina de donde fluyen en inquieto raudal, las palabras que tienen la armonía

del agua que corre entre guijas, bajo la claridad del cielo azul, entonando la sonora canción de la "hermana agua" de que nos hablara el poeta en estrofas inmortales.

En ellas hay la suave sonoridad del ruiseñor que en la añosa enramada ensaya, bajo la gloria del amanecer sus más alegres trinos; o de la alondra entristecida que arropada entre los velos del crepúsculo vespertino entona sus endechas saturadas de sentimentalismos.

—En verdad me siento orgulloso el haber obtenido de parte de los chicos de "EL DEMOCRATA" la distinción de una entrevista para... (Pasa a la página 9)

OPINIONES DE LA PRENSA EXTRANJERA.

De un editorial de "El Tiempo" de Bogotá, intitulado "Por una revolución en la agricultura" tomamos lo siguiente:

"Los dos admirables ejemplos citados por el doctor Ospina Pérez, el de Rusia y el de Italia, menos afectados por la crisis mundial porque supieron crear una economía sobre un suelo devastado antaño, son mejores aun por la similitud de problemas psicológicos y jurídicos que unen a la Rusia primitiva y a la Italia anárquica con Colombia regeneradora. Mientras el estado fue un mito, mientras el dominio del gobierno se limitara a la tiranía política, sin ejercer la presión del estado sobre la economía y sin que hubiera función social de previsión y ordenación Rusia e Italia fueron pobres y bastó la creación del estado fuerte de los Soviets y del estado de hierro de Mussolini, para que comenzara la creación ordenada de la riqueza, no ya como iniciativa individual incontrolable, sino como riqueza de todos, riqueza estatal, riqueza de la nación, del estado. Subsistiendo en uno de estos países la propiedad privada capitalista pero bajo el control imperioso del estado, que no la permite crecer hasta ser superior a las leyes mismas y anulada la propiedad del otro, parece indudable que no es sólo el régimen de propiedad el factor unánime de la miseria, sino antes bien, la falta de un estado con (Pasa a la 9a. pág.)

PAN-AMERICAN DISTRIBUTING CORP.

DROGAS --- PERFUMES --- ARTICULOS SANITARIOS.

Colón — Tel. 298 Panamá — Tel. 2215
Ave. Balboa y Calle 6 — Ave. Pablo Arosemena y Calle 14

La Wilcox Saenger Co. presenta:

COLON

Miércoles y Jueves:

"CANTO DEL DESIERTO"

con John Boles

Viernes y Sábado:

"LA TIA DE CARLOS"

con Charlie Ruggles

STRAND

"PARAISO ROBADO"

con Nancy Carroll

Sábado:

"ALEGRESE Y SONRIASE"

con Dixie Lee

Domingo: Parlante en español:

"CONOCES A TU MUJER?"

con Carmen Larrabeiti

STRAND

Jueves:

"PELEADOS POR UN CHIQUILLO"

con Bill Boyd

Viernes:

"LAS CALLES DE LA CIUDAD"

con Gary Cooper

Todas estas películas son parlantes en inglés.

PARA VARIEDAD EN CARNES

Solicite en el Mercado a

Justino E. Fernández

Siempre está en Colón

HOTEL ROYAL

Ave. Bolívar N° 8.103, entre

las Calles 8a. y 9a.

Colón, R. de P. — Tel. N° 65

Servicio esmerado, Cuartos Limpios y Ventilados. B.2.50 DIARIO.

Vinos y Licores de Toda Clase.

— Precios Módicos —

F. VANDESTEEN, Prop.



Director: S. Rosendo Jurado V.; Administrador, Teodoro Contreras, Bocas del Toro, quienes son los únicos responsables de esta Sección.

EDITORIALES:

NUESTRAS PRIMERAS PALABRAS.

Laboremos por Bocas.

El Demócrata ha ofrecido desde su fundación una página a cada provincia para que sea escrita y dirigida por ciudadanos residentes en sus respectivas circunscripciones. Como esta oferta nos pareció desde un principio muy valiosa para los pueblos que como los nuestros, se encuentran lejos de la capital, los cuales, por esta razón, por regla general son desconocidos y muchas veces ignorados. Desde un principio empezamos a hacer uso de la oferta y hoy El Demócrata es bien conocido en nuestra provincia y corresponde a nuestros anhelos.

Correspondiendo a los deseos de un gran número de habitantes de Bocas del Toro, hemos decidido hacer uso de la manera más conveniente de la página ofrecida, ya que así podremos con nuestras plumas, laborar por el engrandecimiento de los pueblos bocatoreños, llevando al convencimiento de los otros hermanos de la república, el verdadero estado de cosas que reina entre nosotros.

Entre las finalidades que nos proponemos alcanzar, se encuentra el mejoramiento de la situación económica de la provincia y de los hijos de Bocas del Toro, y hacer contar por medio de la prensa, que en esta provincia hay hombres de capacidades intelectuales debidamente desarrolladas, de buena fé y trabajadores, que aman a la patria panameña de todo corazón y que por ella irán hasta el sacrificio.

Al iniciar nuestras labores, pedimos a nuestros conterráneos su eficiente cooperación intelectual y de otra naturaleza que sea necesaria para que la página de Bocas del Toro sea objeto de merecidos elogios.

Expresamos nuestras esperanzas de que pronto las demás provincias hagan lo mismo que nosotros, para así poder cooperar todas al bienestar y desarrollo de la República entera.

S. CHENALLOY,

Agente de

THE NATIONAL FIRE INSURANCE CO.
Of Hartford, Conn., U. S. A.

PAN-AMERICAN LIFE INSURANCE CO.
Of New Orleans, La., U. S. A.

8053 Ave. Balboa

**PARA BUENOS VINOS
Y VIAJAR CON TODAS LAS COMODIDADES**

Véase con

PORTELA

Apartado 25.

Teléfono 231.

COLON, R. de P.

MATRIMONIO MERCADO-JIMENEZ.

El día 28 del presente mes de Agosto contrajeron Matrimonio Civil, el joven Pedro M. Mercado y la señorita Paula Jiménez; a cuyo acto asistieron personas de distinguida posición de nuestra culta sociedad; y conocedores de las buenas y merecidas cualidades de ambos contrayentes, deseamos una eterna felicidad; unión de dos humildes parejas que llevarán el símbolo ideológico en donde reinará la paz y la armonía consagrado en una luna de miel con la esencia del perfume de preciosas rosas.

Cuyo matrimonio tuvo verificación y celebración en la casa habitación del distinguido agricultor don Basilio Contreras y familia, en Río Cauchero; en donde había una mesa compuesta de un exquisito menú, siendo este acto amenizado al golpe de deliciosas piezas que con gran entusiasmo dejaba oír la Orquesta de Carenero. A la hora del reparto del exquisito banquete hicieron uso de la palabra dando sus agradecimientos por la especial invitación hecha en ellos, los señores Saturnino Córdoba, Felipe Rodríguez C., Hernando Santos K., y José Santos Justavino, Capitán de la Policía Nacional Juez Municipal, Secretario del Juzgado Municipal y Agente Postal, de la ciudad de Bocas del Toro, respectivamente.

Grato nos es dar a la publicidad la lista de los concurrentes que hicieron valiosos obsequios a los esposos Mercado-Jiménez.

Damas y señoritas: María de los Santos P. de Contreras, Raquel María P. de Contreras, Calixta Ayarza, Carmela Fuentes, Emilia Ayarza, Adriana Miranda, R. Irene Contreras P., Silvia Ayarza, Felicia Contreras, Merry Contreras, Contreras P., Patricia Contreras P., Caballeros, Basilio Contreras, Teodoro Contreras, Bruno Contreras B., Anastasio del Cid, Saturnino Córdoba, Basilio Contreras Pitti, José Santos Justavino, Catalino Mainez, Isidoro Mercado, R. Rodríguez, José A. Mercado, Ignacio Miranda, D. Mercado, Cervando Mercado, N. Molina, Nicolás Contreras, y Isidoro Ferrer.

(Pasa a la 9a. pág.)

DIRECTORIO PROFESIONAL DE COLON

Médicos

Clínica del Doctor Wendehake

Tratamiento de enfermedades venéreas, sífilis de la piel y trastornos internos de la mujer.

Abierta de día y de noche.
Llame a cualquier hora al teléfono 11, Colón.

Abogados

Avenida "Herrera" — Calle 5a.
Oficina 5.057—Teléfono 589.
Residencia 7.035.—Teléfono 393

Augusto A. Cervera ABOGADO

Asuntos civiles y criminales.
Apartado 163 — Colón, R. de P.

Abelardo Cruz D. ABOGADO

Oficina: Calle 6a. — Colón.
Teléfono 422-L

Raúl Herrera G. ABOGADO

Residencia: Calle 9a., 7022
Teléfono 141
Oficina: Ave. Herrera, 6065
Teléfono 27

Teléfonos: Oficina, 239-J
Residencia, 239-L

Auxilio Puyol C ABOGADO

Agencia Judicial y de Negocios.
Oficina: Ave. Herrera N° 6.063.
Residencia: Calle 7a. N° 3.006.
Colón, R. de P.

Para maderas — Cemento — Pinturas de las mejores marcas inglesas y americanas, y todo lo relativo a construcciones, cuando necesite usted algo bueno en este ramo, solicite a

MUÑOZ HERMANOS, SUCESOR

Avenida "F" y Calle 13

Teléfono 527

COLON

Apartado 125

**Cía Panameña
de Fuerza
y Luz**

SIEMPRE A SUS ORDENES.

COLON

PANAMA

EL PARTIDO DEMOCRATA —

(Σδδ ατ ατ επ ουατΑ)
desantendidas; consignando como lo hizo dicho Partido tales derechos y necesidades dentro del cuerpo de doctrinas, postulados y bases programáticas, publicados en el No. 14 del mencionado semanario, con fecha 29 de julio-último;

Que la agrupación liberal primeramente nombrada, que sostiene y defiende a la actual Administración, adoptó hace poco, en sesión especial de su directiva, por unanimidad de votos, el título de Partido Liberal Doctrinario, encomendando a uno de sus miembros competentes, la confección de su moderno cuerpo de Doctrinas y el ideario de gobierno y de administración pública, en armonía con su título y sus esenciales tendencias políticas;

Que además, miembros caracterizados de este Partido Liberal Doctrinario han hecho en diversas ocasiones declaraciones públicas de fe y dinamismo, que responden acertadamente a las aspiraciones y necesidades actuales de la Escuela Liberal; y que es razonable y justo por otra parte, estando dicho Directorio integrado por correligionarios ilustrados, serios y meritorios, que se les conceda crédito a sus declaraciones y actitud mencionadas;

Que tanto el Partido Obrero, como rama política de la Federación Obrera de la república, como el Centro Liberal Nacional y el personal visible de los grupos agrarios nacionalistas, con quienes los componentes del Partido Nacional Demócrata-Obrero han venido manteniendo relaciones de simpatía y comparten en lo general idénticas aspiraciones de mejoramiento moral, político y económico, han ingresado en las actividades y se han inscrito legalmente en el Partido Liberal Doctrinario;

Que en vista de las ocurrencias y razones que anteceden, la Directiva del Partido Nacional Demócrata-Obrero suspendió el proceso de su organización y de inscripción de sus miembros en su registro exclusivo, porque sería inadecuado y contraproducente laborar en forma separada, cuando las actuales circunstancias imponen la unión y la cooperación inteligente y regular entre todos los elementos que se encuentran animados de análogos ideales e idénticas finalidades, y atendiendo fielmente a la voluntad de la mayoría de los miembros militantes,

RESUELVE:

Declarar, como en efecto declara, disuelto, durante la presente campaña electoral el Partido Nacional Demócrata-Obrero, fundado el 14 de junio de 1931; y recomendar a todos sus miembros, registrados o no, que ingresen y se hagan inscribir legalmente en el Partido Liberal Doctrinario, para laborar entusiastas por el triunfo de la causa común, y especialmente, sin perjuicio de ésta, en pro de

los derechos e intereses de las clases democrático-proletarias, al lado de los grupos políticos correspondientes y afines, que ya se encuentran incorporados en el mencionado Partido.

Panamá, 10 de septiembre de 1931.

El Presidente,

A. Aizpuru.

El Vice-Presidente,

Federico Carcheri.

El Tesorero,

Antenor Quinzada.

El Secretario,

Tomás A. Maytín.

El Sub-secretario,

Juan B. Papi.

EL PROBLEMA DE LA ...

(Viene de la 1a. pág.)

sofismas que constantemente emplean los enemigos de las instituciones modernas, al invocar como numen salvador, las palabras paz y orden. El ardid no por anticuado y desacertado a la luz de la lógica, ha perdido toda virtualidad entre los neófitos, inexpertos de la política activa. Los propagandistas que simulan democracia y son en el fondo unos reaccionarios de tomo y lomo, suelen meter miedo calificando de escándalos, turbulencias, peligrosas zozobras y deletéreas disputas, a las discusiones y diferencias, que naturalmente tienen que suscitarse entre miembros de las mismas o diferentes agrupaciones políticas, tratándose de candidaturas en todas las partes del mundo organizados democráticamente.

Según tales bondadosos apóstoles de la tranquilidad y el orden públicos, lo mejor sería que no hubiera pugna de candidaturas, sino desde luego, una sola, y así se evitarían las turbulencias, las disputas y las riñas que suelen en estos casos ocurrir. Empero, decimos nosotros, ¿no sería mejor para perfeccionar el método, que no hubiera tampoco elecciones? Así se completaría el alcance de tan benigno sistema...! Desgraciadamente, la lógica derivada de la razón y la experiencia, demuestran que ello no es posible de verdad. Que la absoluta concordancia de todas las opiniones es imposible; y que la paz y el orden social cuando aparentemente se obtienen en esa forma son ficticios y falaces.

Son los de la antigua Varsovia. Los de las catacumbas romanas. Y no será posible evitar que las agitaciones y ejercicios saludables de la democracia en los torneos políticos degeneren en motines, turbamultas y sucesos sangrientos o fatales? Nosotros sí lo creemos sinceramente; y el hecho de que haya dificultades que vencer para lograrlo, no debe ser óbice para renunciar a los recursos fructíferos que la Constitución ofrece a la ciudadanía, para ejercer libremente los más preciados derechos de su individualidad política. Sobre todo es creíble esto, tratándose de la escogencia de candidatos den-

tro de un mismo partido.

Pero como han ocurrido en él serios choques y lamentables hechos de sangre recientemente, que se han originado de las diferencias personales, y se notan constantemente síntomas de más graves ocurrencias análogas, por no tener todavía el partido liberal doctrinario su polo ideológico y programático regular de reformas políticas, lo cual tiende a situar en mayor grado la lucha sobre el terreno personal, se hace preciso determinar un sistema de eliminación entre los posibles candidatos, que reduzca al mínimo, los riesgos de que la emulación saludable degeneren en lamentables conflictos, de trascendencia que pudiera alcanzar los lindes de lo internacional; y todo ello, sin dirimirse ningún problema de carácter ideológico que valiera la pena o los sacrificios consecuentes a tales sucesos. Por tal motivo es indispensable evitar a toda costa tan perniciosos resultados, de una manera honorable y justiciera.

¿Cuál sería el método viable, pues, que mejor garantizara la expresión de la voluntad de los liberales de nuestro partido, tratándose de la postulación del común candidato a la Presidencia de la República en los próximos comicios electorales?

Actualmente son dos los sistemas que se propugnan para lograr dicho plausible objeto: el uno consiste en el secular del plebiscito, del cual hemos sido siempre, como sinceros demócratas, decididos partidarios. Empero, el peligroso desconcierto que efectivamente se evidenció cuando el intento de formar un Directorio provisional del partido, utilizando ese método hace pocos meses en el Gimnasio Nacional, exige una pausa de meditación y análisis, para ver si es posible perfeccionar dicho método en formar de garantizar la voluntad de los comitentes al efectuarse la elección; y a fin de prevenir los actos de protesta que, de seguro, habrían de asumir caracteres violentos de los copartidarios que se creyeran burlados en sus legítimas aspiraciones.

Además, si el procedimiento establecido por la ley electoral vigente para garantizar la libertad y la pureza del sufragio popular, adolece de tantos defectos, con todas las comunes precauciones aparentes contra la coerción y el fraude, ¿qué diremos del procedimiento plebiscitario, de mecanismo completamente empírico entre nosotros; con el que se ha venido asumiendo q' se adivina y revelar la voluntad de la mayoría de los miembros militantes de un partido, cuando se trata de la postulación de sus candidatos para la liza electoral nacional? Plebiscito simplista, anticuado, que no se desenvuelve dentro de una fórmula que siquiera establezca, 1o: la condición ciudadana del sufragante; 2o: su filiación partidaria, y 3o: la pureza de la elección, evitando la

repetición del voto, ya que no se formulan listas previas de los capacitados para votar, ni se deja señal o registro fidedigno alguno a medida que vayan sufragando aquéllos.

El otro método consiste en los nombramientos directos que hagan los miembros del Directorio individualmente, en miembros distritoriales que constituyan los directorios locales del partido, y que éstos en el orden nombren a los Delegados a la Convención, la que a su vez, escogerá en definitiva nuestro Candidato en el próximo debate electoral, al nuevo Directorio Nacional y fijará asimismo las normas ideológicas y de actuación del partido para el futuro. Este sistema aparentemente ofrece muchas seguridades para garantizar la tranquilidad pública, y el funcionamiento regular y ordenado del mecanismo de escogencia, para la selección final de nuestro Candidato.

Pero lo que se gana en el material concierto, se pierde tratándose de determinar lo esencial: que es la expresión de la voluntad real de la mayoría de los liberales, que tiene derecho a prevalecer, según las normas democráticas. En efecto, si es cosa sabida que la mayoría en el Directorio provisional está establecida ya, y cada uno de sus miembros nombra su respectivo representante distritorial y q' los delegados a la Convención elegirán candidato a la Presidencia y al Directorio permanente del partido, todo el mecanismo vendría a seguir efectivamente la trayectoria de un círculo vicioso. Como no es de suponer, honradamente, que ninguno de los miembros de los directorios o delegados a la Convención, voten en contra de las tendencias de quienes los nombraron en el orden regular, el resultado sería que el Directorio Provisional del Partido nombraría indirectamente al Directorio Nacional permanente del mismo, y asimismo el Candidato a la Presidencia de la República, que la mayoría del actual Directorio tuviera desde ahora mismo en mientes escoger.

En tal virtud sería preferible no demorarse, ni gastar energías ni tiempo, ni efectivos de otra índole, en un trámite que no sería eficaz por sí mismo para realizar los primordiales anhelos que se persiguen.

Y en todo caso, ¿podríamos aceptar que el Directorio provisional actual decida el punto en esta forma con el personal que lo integra?

¿No ocurrirían graves desórdenes iguales o análogos a los que se trata de evitar eliminando el plebiscito, y después que el Directorio provisional del partido pronunciara su fallo?

El único medio de evitar tan funestos resultados, si usáramos del método anterior, a nuestro ver, sería el de celebrar un compromiso solemnemente antes de la decisión, entre los miembros principales reco-

nocidos como meritorios y dignos de fe del partido; compromiso que debería ser considerado y aprobado por la mayoría de los centros políticos de las respectivas corrientes personalistas, en el sentido de respetar honorablemente y como cosa sagrada, la decisión final que adoptara al respecto nuestro Directorio provisional.

Para el método del plebiscito también tenemos pensado un recurso adicional, que creemos justo y razonable, y que juzgamos podría ser adoptado con beneplácito por los grupos antagónicos, en que, desgraciadamente se haya dividida la ciudadanía liberal afecta al régimen actual de gobierno; pero por merecer dicho recurso un detenido examen y exposición, tanto de parte nuestra como de los demás correligionarios interesados, hemos resuelto dejarlo para la próxima edición, y para no hacer este artículo demasiado extenso:

NOTICIAS Y

(Viene de la 1a. pág.)

pués del hecho de armas del 2 de enero.

Sábado 12.—Es enviada por cable a la ciudad de Washington la aprobación del gobernador de la Zona del Canal, coronel Harry Burgess, de la propuesta para la construcción de la represa Madden, por la suma de Bs. 4,048,657.

Domingo 13.—Se publica la noticia de Ginebra, referente a las probabilidades de ser escogida la república de Panamá para suceder a la de Venezuela en el consejo de la Liga de las Naciones.

Lunes 14.—El doctor Harmodio Arias, presunto candidato para la Presidencia de la república, en contraposición a la candidatura de don Francisco Arias Paredes, manifiesta no haber llegado a ninguna conclusión con este último.

Queda disuelto el Partido Nacional Demócrata Obrero y se aconseja a sus miembros su adhesión al Partido Liberal Doctrinario.

PENSION
MARTINELLI

Con bonita vista al mar. Habitaciones ventiladas; esmerada alimentación. Completo e higiénico servicio. Se despachan portaviandas. PRECIOS MODICOS. Panamá, Avenida Norte N° 10. Teléfono 2249-J.

ALMACEN
ELECTRICO

Calles 14 Oeste y "C"
N° 13. — Panamá.
Frente al Cuartel Central de Bomberos.
ISABEL R. de LLOYD,
Propietaria.
Apartado 235. Ancón.
C. Z.—Tel. 2178

EL NATALICIO DEL ...

(Viene de la 1a. pág.)

sados años se ha derramado sangre de hermanos en contiendas de ambición que desalientan los espíritus reflexivos; donde no se ha podido cultivar los campos, ni cosechar las riquezas que con mano pródiga nos brinda nuestra espléndida naturaleza; no es posible que la juventud pueda substraerse a esa política asfixiante que todo lo destruye con la impetuosidad de la borrasca... Y por eso Quinzada, durante su entusiasta juventud, con espíritu vehemente y abrigando aspiraciones, por cierto muy plausible, entró de lleno en la arena de las lides políticas. El año de 1875 fué nombrado segundo jefe del batallón 30. de línea, habiendo llegado a ese grado por escala rigurosa; pues comenzó su carrera militar como subteniente de una compañía. En la deplorable campaña de 1879, que hizo a las órdenes del general Rafael Aizpuru, en uno de los combates más sangrientos de la línea férrea (León Hill), recibió un balazo en una pierna que lo imposibilita para andar con gallardía. Permítase-nos un paréntesis. Siempre es doloroso el recuerdo de un episodio de sangre. La sangre vertida en guerras civiles infunde siempre horror. Retumba el cañón en el espacio, truena la fusilería, la corneta deja oír lúgubres notas; y los hermanos, con vértigos de locos furibundos, se matan sin compasión, se descuartian sin conmiseración... ¡Oh, miserias de la humanidad! ¿Y después? Después, nada, el silencio de las tumbas que encierran seres muy queridos. Allí, en esa jornada, cayeron Barraza y Papi, Martínez y Cajar, Aranda y Cedeño, Ramírez y otros más que constituían para sus familiares el sostén. No escarmentado el valeroso jefe cuya vida narramos, y viendo que sus principios estaban vulnerados y que se presentaba nuevo campo, y hallándose en la plenitud de sus energías, deja su hogar, deja sus múltiples quehaceres, abandona un porvenir sonriente y marcha a incorporarse en las huestes revolucionarias acaudilladas por el intrépido doctor Belisario Porras; batalla con entereza, lucha con ardimiento, y si ve con dolor agudo en su alma que la suerte es adversa a la gran idea, le consuela ver, como el gran Jefe de Pavía, que **todo se ha perdido, menos el honor**, en esas batallas legendarias".

Quinzada hizo múltiples campañas posteriores, logrando airoosamente el grado de General de División; y en vista del resultado fatal, cuando el hado adverso se complacía en torturar nuestros espíritus, con decepciones tremebundas, abumadoras; cuando ya habíamos perdido toda esperanza de redención, Quinzada, con sus compañeros, tornó al hogar, triste, pero resignado; abatido, pero digno, llevando en su corazón angustias indecibles, hipocondrias que matan, y allí entregóse, de nuevo

al trabajo que redime y al estudio que consuela. Conocedor de la propaganda que se hacía para emancipar el Istmo del resto de Colombia, y siendo él, sobre todo, patriota decidido, e identificado con tan bella idea, no omitió esfuerzos para que se viera realizada. Así, pues, él contribuyó a la redención de este pueblo generoso y hospitalario, cuyo porvenir es espléndido y a cuyo seno vendrán perennemente hombres de todas las razas y todos los climas a honrarnos, — algunos de ellos con sus luces y virtudes— viniendo a hacer del Istmo un emporio y timbre de honor para la humana asociación."

Y ha sido por los merecimientos enunciados, por lo que al general Ignacio Quinzada se le han discernido prominentes puestos oficiales, tales como los de miembro de la histórica Convención Nacional, por la heroica provincia de Los Santos; Gobernador de esta misma provincia a raíz de nuestra separación de Colombia; Diputado a la honorable Asamblea Nacional en casi todos los períodos legislativos: Designado para ejercer el Poder Ejecutivo— 1922—; Con-juez de la Corte Suprema de Justicia y, actualmente, Director General de Estadística, puestos todos donde por su don de gente y compenetración de sus deberes, ha sabido descollar meritoriamente.

En un ambiente de ambiciones, en donde los merecimientos se ponen para dar cima a personajes improvisados y a políticos a la violeta, no es de sorprender que seres de la talla moral del general Quinzada sean postergados. De ahí que su nombre, como el del doctor Francisco Ardila, se haya omitido en las reseñas históricas que sobre nuestra secesión de Colombia se han venido publicando, mientras que sobre su personalidad emite don Rodolfo Aguilera los laudatorios conceptos que hemos reproducido. Y así vemos también que el liberalismo, que ha venido teniendo como directores a elementos que en nada se ha sacrificado por la causa, ni que por ella hayan sufrido ni directa ni indirectamente, no ha procurado nunca escoger a muchos otros correligionarios que como el general Quinzada han sabido distinguirse por su inteligencia, su probidad e inquebrantable decisión por los principios. Y quizás por estas razones ha sido que el general Ignacio Quinzada apenas se le haya designado el cargo de Consultor del Directorio del Partido, brindándole supremacía a muchos que suponen que los destinos comunes de la causa, son a manera de individual patrimonio.

Sean, pues, estas líneas honradas con su retrato, como un tributo sincerísimo de aprecio al notable compatriota y prestigioso partidario, quien no obstante sus dieciséis lustros de existencia, conserva la integridad ideológica y el dinamismo cívico de que carecen no pocas unidades de nuestra ac-

tual juventud, y reciba por anticipado y por este medio, nuestras cordiales congratulaciones.

Tomás A. Maytín.

ECOS DE LA PRENSA—

(Viene de la 1a. pág.)

Ricardo J. Alfaro, un pergamino que contenía una felicitación suscrita por todos los miembros de esa agrupación.

Es el siguiente el texto de la felicitación para el presidente Alfaro, motivada por su cumpleaños:—

"Con viva complacencia tenemos el honor de dirigirnos a vos, con el propósito de presentaros nuestras más sinceras felicitaciones y nuestro cordial saludo, y de reiteraros nuestro decidido y firme apoyo en vuestro empeño de hacer un gobierno digno de figurar en páginas de oro en la historia patria, hoy que os iniciáis en nuevo año de existencia, en el que auguramos mucha acción y mucho dinamismo de vuestra parte.

"Todos y cada uno de los suscritos, miembros del "Comité Francisco Arias Paredes para Presidente," somos admiradores de vuestra personalidad que honra no sólo a nuestra patria, a la cual prestáis incalculable servicio sino también a la América toda".

Diversos homenajes recibió ayer el Doctor Ricardo J. Alfaro con motivo de su cumpleaños

Con motivo del cumpleaños del doctor Ricardo J. Alfaro, que se celebró ayer, el ciudadano que hoy preside los destinos del país fue objeto de múltiples y espontáneas manifestaciones de simpatía.

La primera de éstas fue la serenata que anteanoche le ofreció Acción Comunal, y de la cual ya dimos cuenta en nuestra edición de ayer. Luego ayer en la mañana, como a las 10, más o menos, se presentaron al palacio presidencial en grupo, el gobernador de la Zona del Canal, coronel Harry Burgess, el general Preston Brown, jefe de las fuerzas acantonadas en la Zona, el almirante Irwing, jefe del escuadrón del 150. distrito naval y su estado mayor; el almirante Smith, jefe del escuadrón de servicio especial de la marina norteamericana y su Estado Mayor, y otras altas autoridades civiles y militares de la Zona del Canal.

Todos los visitantes — quienes iban acompañados por el ministro norteamericano, señor Roy T. Davis—felicitaron al presidente Alfaro, quien libó junto con ellos una copa de champagne en el Salón Amarillo.

Estando todavía allí esas autoridades norteamericanas ya mencionadas, se acercó al palacio presidencial el cuerpo diplomático, encabezado por el decano del mismo, capitán Colón Eloy Alfaro, y acompañado del Secretario de Relaciones Exteriores, Dr. J. J. Villarino, y del subsecretario. Ape-

mático presentaron al doctor Alfaro sus respetos, el ministro Colón Eloy Alfaro hizo al presidente la entrega de la Insignia de la Orden Nacional Ecuatoriana del Mérito, insignia que el presidente Alfaro recibió con demostración de regocijo, y pronunciando bellas palabras en las cuales hacía el elogio de la tierra de Juan Montalvo y de Eloy Alfaro.

Serían como las 11.30 cuando comenzaron a llegar al palacio centenares de amigos del doctor Alfaro, que le estrechaban la mano con demostraciones de viva simpatía. El doctor Alfaro a todos atendía con manifestaciones de cariño y, así, recibiendo visitas, permaneció hasta avanzadas horas de la tarde.

Como a las 5, mediante galantería del maestro Galimany, se dio en el palacio presidencial un concierto de música clásica, al cual asistieron numerosas personas, especialmente miembros destacados de nuestra sociedad.

Son numerosísimas las tarjetas y los telegramas que de todas partes de la república ha recibido el presidente con motivo del 49o. aniversario de su nacimiento.

SANTIAGO D. MCKAY—

(Viene de la 1a. pág.)
nuestra primera polémica periodística. Pero los comunes incidentes que tienen lugar durante la juventud, vienen a servir de fortalecimiento a la amistad y la apreciación de méritos a nuestros émulo en sana lid.

Santiago D. McKay fue en las aulas un espíritu dinámico, como nas los miembros del cuerpo diplomático hasta hoy; y de ahí que su carac-

ter independiente lo llevara, como a muchos otros de su índole a sufrir persecuciones y privaciones ocasionadas por quienes se jactaban de perseguir a la dignidad y el decoro.

Hoy McKay se halla al frente de uno de los más importantes periódicos de esta ciudad, y sus editoriales, comparados con los que últimamente se venían en él publicando, denotan que son dictados con el mismo espíritu de entusiasmo y buen decir, que empleara en los años de estudiante; esto es, sin envidia ni rencores, y guiado por el deseo de ser útil a la patria y al periodismo nacional. Y esa propicia oportunidad se le ha presentado y no dudamos que sabrá aprovecharla.

Por lo pronto hemos visto que la página editorial del colega "Diario de Panamá", ha tenido un cambio favorable, pues últimamente los escritos que en esa sección se venían publicando—excepción hecha de los bien coordinados del señor Villegas Arango—constituían una incoherencia ideológica, mediante el rebuscamiento de adjetivos inadecuados e insubstanciales, que denotaban algo así como una prematura aspiración al aura popular.

Deseamos éxito a McKay, sin que esto signifique que no nos guardamos, desde luego, el manifestarle nuestra inconformidad, dado el caso que ya como Fray Rodrigo o bajo otro pseudónimo, pueda apartarse de las normas del apostolado periodístico, cosa que dudamos llegue a efectuar.

COMPRE
Y LEA
"EL DEMOCRATA"

SOLICITE SIEMPRE SOMBREROS NACIONALES

Fábrica Nacional de Sombreros (S. Lewis Jr.)

AVENIDA CUATRO DE JULIO. —TEL. 1390

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE
JUGARA EL DOMINGO, 20 DE SEPT. DE 1931

1 Premio Mayor de	B.20,000.00	B.20,000.00
1 Segundo Premio de	6,000.00	6,000.00
1 Tercer Premio de	3,000.00	3,000.00
18 Aproximaciones	200.00 cada una	3,600.00
9 Premios de	1,000.00 cada uno	5,400.00
90 Premios de	60.00 cada uno	5,400.00
900 Premios de	20.00 cada uno	18,000.00

SEGUNDO PREMIO

18 Aproximaciones	B. 50.00 cada una	B.900.00
9 Premios de	100.00 cada uno	900.00

TERCER PREMIO

18 Aproximaciones	B. 40.00 cada una	720.00
9 Premios de	60.00 cada uno	540.00

1,074 Total B.68,060.00

Precio del Billeto, B.10.00 — Precio de un Vigésimo: B.0.50

REVISTA SEMANAL.

COMENTARIOS DE AQUI Y DE ALLA.

Por Tomás A. Maytín

PLURALIDAD DE CANDIDATOS

Según los informes de la prensa acerca del actual debate electoral en el Perú, vemos que hasta hoy son seis los ciudadanos que allí hay pretendientes a ocupar la presidencia de la república. Y ello, desde luego, denota el civismo que en sí tienen los nuevos rumbos políticos de esa nación, después de terminadas la dictadura del autócrata Augusto Leguía y la estratagema del coronel Sánchez Cerro.

Siempre hemos considerado que no puede existir el imperio de la ley, y por consiguiente, el debido acatamiento a los cánones democráticos, en un país donde, llegado un torneo electoral, se postulen apenas dos candidatos, siendo en la mayoría de estos casos el uno, impuesto y sostenido por las influencias oficiales, y el otro, el impedido en sus aspiraciones ciudadanas. E igualmente hemos censurado que dentro de una nación realmente autónoma y en la que como es natural hay un número plural de hombres con prestigio y popularidad, permanezcan en tales circunstancias inactivos.

Por lo que hace relación con la verdadera popularidad, ésta no puede justificarse nunca, simplemente conque sólo dos o tres hombres se la atribuyan como exclusivo privilegio, sin que el pueblo la exprese práctica y voluntariamente, ya sea mediante decisiones plebiscitarias o por otros medios que constaten su augusta voluntad. En nuestra última campaña electoral,

en que surgieron los célebres SIETE, pudimos ver lo buena que en sí es la medida de que cada corifeo político, que crea contar con el número de votantes suficiente y con la preparación ética y mental para triunfar y gobernar, se apreste a la liza partidaria; pero eso sí, sin que como entonces, resulte relajada la medida con la presentación de un gallo tapado con manteca de gavián.

A este respecto, vamos a narrar un cuento que en estos instantes acude a nuestra memoria, y es el siguiente: resultó, pues, que cierta vez se presentó a un rancho de gallos un humilde avicultor, en compañía de su hijo y de un gallo tapado. Nuestro hombre, deseoso de hacerse de algunos reales por medio de las apuestas, llegó al juez de la gallera, abrió la funda e hizo pesar un hermoso gallo de lustroso plumaje, cresta y carúnculas encarnadas, pero de la más ordinaria especie o cría. Pesado que fué el animal, quitó el campesino las botanas, dejándole al descubierto un par de garfios espolones. Y, colocándole en el redondel, comenzó a gritar:—Cien pesos voy a mi gallo!... Quién apuesta!... Vamos a ver, quién quiere casar!... Treinta pesos doy de gabela!

Y en tanto el gallo, con la actitud de un pazguato, permanecía en medio del redondel en espera de un contendor; y todos los galleros considerando loco al campesino, reían a mandíbula batiente. Pero en cuanto éste sacó de un zurrón un puñado de relucientes monedas de oro, todos se aplacaron, ya que

la cosa cambiaba de aspecto. Y así fue que tan pronto volvió el tapado a formular su reto, no quedó un gallerero que no se apresurara a poner en manos del juez de la gallera el valor de sendas apuestas, seguros del triunfo, pues, el gallo que se le iba a echar al del tonto campesino, era nada menos que el muy corajudo Imperdible, así llamado por haber salido airoso en toda lid.

Dióseles a ambos el consabido baño de seco bajo las alas, y colocándoles sus dueños a prudente distancia, fueron soltados al oírse la campana sonada por el juez. Y en medio del bullicio que como consabido se forma en las gallerías, el rozagante Imperdible, escarbando la tierra, lanzó a los cuatro vientos un estridente ¡cocorocó! y se lanzó, cuando valeroso era, sobre su víctima.

—Adentro, Imperdible, que eres bueno!... vociferaba el dueño.

—Ahora es cuando gallo fino!... Decían unos.

—Dale un golpe de morcillera, ca...nastos!!... Exclamaban otros.

Pero no bien había llegado a su lado, cuando el gallo ordinario abrió las alas, sin moverse de su sitio, en tanto que el afamado Imperdible huía desafortadamente, careando espantado y se encaramaba sobre la mesa del juez, como implorándole su oficial protección.

Mas, es el caso, que estando uno de los galleros al lado del hijo del campesino, quien se encontraba recibiendo del juez sus pingües ganancias, le dijo en baja voz al niño:—Oye, mi hijito, si me dices lo que tiene el gallo que posee tu padre, te doy un peso.

—Yo no puedo decir lo que tiene el gallo de mi tata, porque él me ha prohibido que lo diga. Con-

testó el niño.

Pero fueron creciendo las ofertas del gallerero, hasta que el momentito, tentado de ambición, le dijo:—Güeno, pues, deme acá lo que ofrece y aluego hablo. Le dió el gallerero todo lo prometido, y después de una pausa, díjole:—Conque vos no sabéis lo que tiene el gallo de tata?... Pues, ese gallo tiene bajo el ala... manteca de gavián!....

Ojalá tengamos nosotros, como en el Perú muchos candidatos a presidente. Pero de lo que si estamos plenamente seguros, es de que en esta ocasión, estando de juez de nuestra gallera política, un hombre sincero y respetuoso a la Ley, como lo es el doctor Alfaro, no dejará que nos sorprenda ningún gallo tapado; y de que los hijos del pueblo, que en tal caso representan a los incautos gallereros del cuento, no se dejarán engañar por gallos políticos, que, siendo apteros, se consideran de alto vuelo y fina espuela, pero que quedan como el de Morón, cuando se acercan a otro que tenga manteca de gavián.

LA PARTIDA DEL...

(Viene de la 1a. página)
rras, uno de nuestros hombres públicos más destacados; diplomático de alto vuelo y político de grandes ejecutorias.

El nombramiento del Dr. Porras, para Ministro en Italia, ha sido muy bien recibido por el país, demostrando con esta singular aceptación, que el viejo ex-Mandatario, gran amigo de la causa popular y fino causeur, tiene todavía raigambres sólidas en todas las clases sociales, y del mismo modo, se piensa por tiros y troyanos, que con su grande experiencia y sagacidad diplomática sabrá poner una vez más muy en alto el nombre de la República, a la cual él ha dado tantos y merecidos triunfos en todas las actividades nacionales.

"EL DEMOCRATA", admirador sincero del distinguido hombre público, se complace en consignar en sus columnas el deseo de que tengan un viaje sin contratiempos, tanto él como su distinguida familia; y hace votos fervientes de que en el extranjero, donde va a residir dentro de poco, labore como siempre por la felicidad de la patria.

SE ATIENDE A TABOGA

(Viene de la pág. 1a.)
ción de la mayoría de sus paisanos, y nos fué grato saber que el señor Presidente de la República, Dr. Ricardo J. Alfaro, en visita que hizo al poético y saludable pueblo tabogano, en días pasados, ha prometido y puesto en práctica hacer unas cuantas mejoras en la Isla, para demostrar su afecto por los taboganos. En efecto, habiéndose ido a visitar la Escuela Pública, y

habiéndola encontrado en el mayor desastre, ordenó, por el conducto regular, que se le hagan las mejoras necesarias; mejoras que van a equivaler a como si fuera hecha nueva, pues será compuesta en su totalidad.

Esta muestra de simpatía que da el Sr. Presidente Alfaro por los taboganos, ha llenado de satisfacción a todos sus admiradores allá, y tendrá en el Alcalde Rivera B. la completa realización, pues siendo un hombre enérgico, laborioso, amante de su tierra, tomará a su vo empeño en que la obra que se ha puesto bajo su inmediata dirección sea ejecutada con la mejor honradez, firmeza y consultando el bien de los taboganos.

También está empeñado el Alcalde Rivera B. en terminar la construcción del muro, ya iniciado, frente a la misma Escuela, que sirve para defenderla de la furia del mar y que fue destruido. Este trabajo adelanta y quedará concluido muy pronto.

Bien por el Sr. Presidente Alfaro, que se interesa por el progreso de los pueblos, con obras de positivo aliento, como por el progresista Alcalde Sr. Rivera B.

REGRESO DE—

(Viene de la pág. 1a.)
muestras de simpatía y cordialidad, demostrando de este modo, el deseo firme de que él llegue a tener la posibilidad de figurar como su Candidato. Para el efecto, la agrupación política que figura en la ciudad denominada RENOVACION, tendrá esta noche una soberbia sesión política, donde se dice, el Sr. Arias P. hará una detallada exposición de su actuación en Washington, para conocimiento del país en general y el futuro rumbo que asumirá la agrupación que lo tiene como su portavoz.

La ciudadanía está pendiente de los resultados finales que se esperan del regreso del Sr. Secretario de Gobierno y Justicia, cuya expectativa ha mantenido en agitación a los círculos políticos de todo el territorio nacional. Nos es grato presentar nuestra atento saludo al distinguido copartidario, Sr. Francisco Arias P., a su regreso a la patria.

COMPRE Y LEA "EL DEMOCRATA"

USE UD. EL

ESTINOL

medicamento maravilloso contra el prurito y el empeine.

De venta en la

Botina Pan-Americana.

N. SALAZAR,

Colón

REGALO! GANCA, OPORTUNIDAD UNICA!

¡GUERRA A LA CRISIS!

Por casi nada:

Vestidos, pantalones, zapatos e inmensa cantidad de prendas de oro. El comprador puede abonar a cuenta hasta terminar el pago, sin recargarle un centavo de interés.

CASA LARA — Avenida Herrera, entre 7 y 8, Colón.

La casa LARA y sólo la casa LARA puede regalar así.

Banco Nacional de Panamá

FUNDADO EN 1904

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

Cuenta con agencias en todo el país y corresponsales en el exterior para toda clase de servicios bancarios.

Se Alquilan Apartados de Seguridad.

UNA ENTREVISTA ...

(Viene de la 4a. pág.)

ra las columnas de la página "ECOS DE LA COSTA DE ORO", y aun más mi satisfacción en ver que hay jóvenes que en verdad saben luchar por los intereses de su Provincia; y ya que me han brindado ese honor, soy todo oídos y contestaré las interrogaciones que al respecto me hagan. Hace una pausa. Podríamos decir que nos encontramos en el verdadero lugar donde mora la ILUSION. Nuestra entrevistada sonría sonreía con esa gracia que nos diviniza...

—¿Cuál es uno de sus ensueños más grandes? ¿qué grande anhelo arde en la sagrada urna de su corazón? preguntamos.

—Viajar, nos contesta en el acto. Ir sobre el lomo inquieto de los mares hacia otras playas. Toda mi vida he soñado con ir a España, con recorrer los floridos vergeles de Andalucía, ver mi imagen retratada en el manso cristal del Guadalquivir bajo la romántica sombra de la Giralda... Visitar a Madrid, perderme en la suntuosidad de sus soberbias avenidas; y en una noche clara de luna por la Moncloa; y escuchar bajo la suave caricia de una noche cálida el sollozo de los organillos clásicos, entre el perfume de los chatos y las manzanillas. También París me sugiere, me llama poderosamente. La bella "Ciudad Luz" me ha atraído siempre.

—¿Qué nos dice de la poesía

—Entre nuestros poetas me gustan los versos de Elías Alaín, saturados de una excelencia, y a pesar de todo veo en los versos de José María Vázquez M., siendo un principiante, algo emotivo y que promete mucho.

De los poetas extranjeros con el q' más he simpatizado es con Julio Flores. Son tan bellos sus versos, tan dulces, tan románticos... Eso sí, la poesía vanguardista no tiene nada de mi afecto. A esos versos le falta alma, sentido común, ritmo...

—También me gustaría vivir en una casa retirada de la ciudad, entre jardines sonrientes, donde no llegue el ruido de la colmena de la urbe moderna, para dedicar mi tiempo a leer, para hundir la luz de mi pensamiento en la lectura bienhechora...

Eso sí, nos dice sonriendo; no crea que a mí no me gusta trabajar. Aunque parezca inmodestia, tengo que manifestarle que soy muy hacendosa; me gusta la costura y para decirle estoy actualmente al frente de un importante cargo en el comercio.

Le hablamos de la mujer moderna. De las nuevas rutas abiertas al feminismo. Opina q' a la mujer debe dársele una educación esmerada y más amplia. Pero es enemiga de que ocupe cargos pesados en la Administración Pública; que tenga voto, que pueda hacer política como los hombres. Quiere que la mujer siga siendo la flor

perfumada del hogar; el ángel de la casa.

Sin quererlo la llevamos al tema del amor. Le hablamos de sus ilusiones, de sus ensueños, del príncipe encantado que pudo llegar o que vendrá...

Con un gracioso mohín nos asegura que nunca ha amado; que no sabe lo que es sentir la llama devoradora de la pasión caldeándole el espíritu. Y ríe largamente. Hay en sus sonrisas un poema de amor que le sube del alma como el perfume sagrado de un pebetero donde ardiera, en conjunción maravillosa, el sándalo y la mirra que nos cuentan los textos sagrados.

—Yo espero que algún día llegará el ensueño azul de mi vida; que florecerá en el jardín de mi pecho, la rosa del amor; que vestirá a mi alma de ilusión; y que sentiré cómo flota sobre mí, la mágica aurora de la esperanza, arropada en los sublimes rayos del verdadero amor...

Creyéndolo oportuno nos despidimos de tanta belleza, y lejos de ella hemos pensado que en ofrenda a su belleza, al esplendor de sus ojos, a la magia de sus sonrisas, al encanto angelical que la rodea, levantarle un altar en nuestro corazón y quemar en él el incienso de su fervor, de su sincera devoción.

Armando del Rosal.

Un atardecer de un domingo de fastidio colonense.

NOTA DE LA REDACCION.

En cuanto a Armando del Rosal, ya es conocido como un pbre atorante que le gusta hacer literatura, pero en la Oficina de "EL DEMOCRATA" en Colón, hay depositados DIEZ DOLARES para el

que diga quién es la tanta belleza de ROSA DE ENSUEÑOS. Las contestaciones se recibirán por escrito en sobre cerrado y al agraciado se le avisará por la prensa.

OPINIONES DE LA PRENSA

(Viene de la 4a. pág.)

facultades, para llevar a cabo todas las iniciativas que propone el doctor Ospina Pérez, y que, a nadie se oculta, sólo podrían desarrollarse por una máquina más poderosa, o por una revolución sentimental que colocará a todos los colombianos al servicio de la patria y de la agricultura de una manera fervorosa, permanente y admirable, que no hay antecedentes que justifiquen como próxima a realizarse".

ECOS DE BOCAS DEL TORO—

(Viene de la 5a. página).

nández.

FELICITACION.

Felicitemos con gran entusiasmo al amigo F. A. Oglivie, con motivo del nombramiento recaído en él, para ejercer las funciones de Secretario de Tierras en esta Provincia.

NOMBRAMIENTO.

En sesión celebrada por el H. H. Consejo Municipal del Distrito, salió electo Tesorero Municipal del Distrito, el señor don Hernando Santos K., por unanimidad de votos de los que asistieron a la reunión. Felicitemos de manera efusiva al Sr. Santos K., por tan acertado nombramiento recaído en él, a como también al H. H. Consejo Municipal, por tan magnífica es-

PARENTESIS LITERARIO

NO ES ENVIDIA.

Hay un ambiguo y hondo sentimiento que todos temen definir: su llama trágicamente el corazón inflama con fuego sordo, contenido y lento.

Mas no es la ira en su vibrar violento, ni es el rencor que víctimas reclama, ni la envidia cobarde que derrama su hiel, sobre el humano pensamiento.

Es algo que se oculta, pero a veces cual un hervor de fermentadas heces brota de nuestros labios comprimidos.

¡Es la soberbia indignación que estalla al ver cómo se encumbra la canalla sobre el talento y la virtud vencidos!

Alfredo Gómez JAIME.

cogencia.

Bocas del Toro, 5 de Septiembre de 1931.

REFORMAS—

(Viene de la 3a. pág.)

de la autoridad en los problemas sociales. Juntamente con estos saludables influjos, el pueblo ha recibido, además, estimulantes poderosos que han contribuido a su ordenación, en vista de hallarse proyectados hacia la íntima célula del hogar; tales son el Seguro Obligatorio, los Depósitos de Previsión, los Servicios de Asistencia Social, la fácil adquisición de casa propia para los empleados públicos y particulares, la protección amplia a las organizaciones cooperativas, la extensión de la cultura, la defensa de la mujer y el niño, la difusión del pequeño crédito industrial y comercial, la distribución de tierras por medio de la Caja Nacional de Colonización, etc., elementos todos que garantizan el porvenir del ciudadano y lo ennoblecen, encumbrándolo a un **standard** de vida muy superior al de la condición de ayer.

Mediante estos factores, el cambio social se ha hecho completo. Las leyes sociales chilenas, tal vez las más avanzadas de América, han logrado ejercer una entonación vigorosa de las masas, conjurando todos los peligros del descontento y de la subversión. En Chile no hay desempleados y todos los hombres trabajan.

En la mesocracia del país, la influencia de este período ha llegado a constituir un triunfo extraordinario, porque desvanecido el fantasma del privilegio a fuerza de férrea disciplina cualquier hombre inteligente puede ahora escalar los puestos y aprovechar las mejores oportunidades. En suma, ya en Chile no existen castas privilegiadas, y aunque subsisten aún ciertas separaciones atávicas de familias por efecto de las relaciones sociales y de los vínculos de parentesco, la extensión general de la cultura, la difusión de los gustos

y el refinamiento de las maneras han traído una nivelación ejemplar de todos los vínculos, cuyos resultados se palpan en la ostensible ascensión de los hombres.

Queda todavía una obra importante por hacer, que el tiempo y las altas inspiraciones de futuros gobiernos chilenos se encargarán de cumplir: es la empresa de fortalecer y nacionalizar, en el más amplio sentido, los esenciales valores del pueblo. A ello se va con paso firme. No hay que desconfiar. Sobrados recursos naturales tiene el país como base económica de perfeccionamiento y basta imaginación y coraje tienen los hombres para acometer esta obra de bienestar y progreso. Y conseguido este nuevo prestigio de orden interior, que es un gran título democrático-republicano, sobrevendrá el reinado de las amplias relaciones con los demás pueblos, equivalentes a atracción de capitales, afluencia de brazos para poblar los campos inexplorables, intercambio de productos, etcétera, que el espíritu de pacifismo chileno, tal vez el más sincero de los países americanos, ofrece en forma fraternal a las demás naciones del Continente.

COMPRE SUS VIVERES

en los acreditados establecimientos de

Antonio Tagarópulos

donde encontrará todo cuanto desee, con las mayores ventajas.

Solicite la

LECHE PASTEURIZADA

de nuestros establos sanitarios.

Teléfonos:

493, 496, 429, 616, — Colón.

BAZAR GORDITO

de ALEJANDRO MAIRS

AVE. CENTRAL N° 94

Especialidad en artículos para damas caballeros y niños. Sastrería por eficientes operarios.

— Casimires ingleses —

TOME CERVEZA

MILWAUKEE

Es la mejor — "la Cerveza sin Pesares"

— Solicítela Siempre —

CERVECERIA ALEMANA DEL PACIFICO

NUEVO CABARET HAPPYLAND

183, AVENIDA CENTRAL.

VISITE ESTE CABARET, COMPLETAMENTE RENOVADO Y MODERNIZADO.

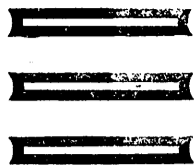
REVISTA DE GALA CON MUCHACHAS BONITAS.

MANTEQUILLA «CASCADE»

GARANTIZADA DE CALIDAD SUPERIOR DE GRADO MAXIMO Y LIBRE DE TODA ADULTERACION.

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE PRIMERA CLASE.

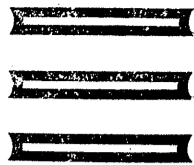
PANAMA COCA COLA BOTTLING Co. Inc. PANAMA. COLON.



El Demócrata

ORGANO REPUBLICANO LIBERAL

PRO PATRIA
ET
DEMOCRATIA



MUNDO SOCIAL

Por
Carmen Leticia Bellido
Teléfono: 574-X

Enferma:

Continúa bastante delicada de salud en el Hospital Gorgas, la señora Judith J. de Rodríguez. Nos alegraría mucho su pronta mejoría.

Cumpleaños:

El sábado 12 del presente cumplió un año más de vida el apreciable joven Arturo López. Aunque algo tarde, le deseamos todo género de felicidades.

Viajera:

Procedente de San Carlos se encuentra entre nosotros doña Elena S. de Ortega. La saludamos.

Regresa:

Después de pasar un día en La Chorrera, regresó a ésta, don Juan M. Arosemena. Nos alegra tenerlo de nuevo entre nosotros.

Onomástico:

La simpática señorita Aura Moreno, alumna de la Escuela Normal de Institutoras cumple un nuevo aniversario. Nuestras sinceras felicitaciones para la amiguita.

ta.

Cumpleaños:

El 11 del presente cumplió años la bella señorita Esther Sibauste. Unimos nuestras felicitaciones a las muchas que recibirá en ese día.

Onomástico:

Ayer cumplió años la señorita Lilia Chanis. Hacemos votos por su dicha y felicidad.

Regresa:

Después de posar varios días en el interior de la República regresó a ésta el joven Manuel Ayala J. Nos alegramos tenerlo de nuevo entre nosotros.

Viajero:

Después de pasar un mes en viaje de recreo por los Estados Unidos, regresa a su Patria el joven Modesto Avila.

Mejora:

Un poco mejor se encuentra el niño Rubén E. Arosemena. Nos alegramos.



DON MANUEL V. LASPRILLA.

He aquí uno de los jóvenes de porvenir, nacido en el seno de la Democracia, cuyo esfuerzo propio que le honra, ha hecho posible que hoy disfrute de una de las posiciones más envidiables. Se ha operado en la evolución de este joven, una de las más sólidas figuras dentro de aquellos jóvenes de humilde origen en el país: por su carácter, su educación, su inteligencia y consagración al estudio.

Nacido en la Palma, Darién, es hijo legítimo como dijimos antes de la Democracia: escaso de bienes

presentamos al amigo y ex-compañero de labores, nuestros parabienes, deseándole muchos años más de vida.

Pésame.

Por cable recibido en esta ciudad se supo el día 11 de este mes, la muerte de la apreciable señora Margarita Tulipano, acaecida en Santa Margarita de Liugi, (Italia).

A su hijo, don Lorenzo Tulipano, acreditado comerciante de esta plaza y propietario del Hotel Italiano, y demás deudos, presentamos nuestro sentido pésame con motivo de esta irreparable pérdida.

El Millonario Iturrado.

Don Jacinto Iturrado, alma mater del alegre grupo social denominado "Los Millonarios Cubanos", y buen amigo nuestro, es hoy objeto de marcadas congratulaciones, por asignarle el Destino un año más de existencia.

El amigo Iturrado, a pesar de sus sesenta y siete años, goza de inalterable agerasia.

Por este medio felicitamos al festivo don Jacinto.

nes de fortuna, pues su padre, no los tuvo, pronto penso en venirse para San Miguel de Balboa, con su madre pobre, donde habían otros medios de vida y sobre todo, podría dedicarse al estudio fuente suprema del engrandecimiento futuro social e intelectual.

Serio y estudioso como lo fue siempre, muy pronto se abrió paso, y de las Escuelas Primarias de San Miguel y luego en Panamá, pasó al Instituto Nacional, donde merced al constante bregar por hacerse hombre, e útil a su patria y familiares, logró conquistar en 1921, el Bachillerato, y luego, graduarse como Perito Mercantil, agregando a esto, las ramas de Estenografía y Mecanografía, tan útiles y necesarias en estos tiempos de comercio y progreso mundial.

Pero se ha dicho siempre, que el hombre es, en cuanto a aspiraciones naturales de la vida común, lo que se proponga, si es de la rama de los virtuosos y posee el talento como guía. Manuel V. Lasprilla, viendo que todavía podía adquirir mejores conocimientos para hacerse apto a la vida civilizada, se esforzó por adquirir un título honroso, que le prepararía para gestionar en los Tribunales de Justicia de la República. Dedicado con ahínco a sus estudios, siendo aconsejado y dirigido por Profesores competentes, destacados del foro panameño, al cabo del año de 1928, coronó su carrera con el Título de Licenciado en Derecho y Ciencias Políticas, carrera que en verdad es honrosa y apreciada.

Quien tenga el honor de su amistad, podrá afirmar que cuanto decimos es honrado, la verdad es: porque a más de que se trata del ciudadano modesto, querido caballero, alejado de las ambiciones vulgares, propias de la fatuidad, hay que reconocer en este ciudadano, digno hijo del pueblo, que están consultadas las cualidades para hacerse querer por las masas, en fin elevarlo a posiciones públicas donde llegan los hombres de mérito.

Sería en cierto modo el reconocimiento

a sus esfuerzos y afanes de hombre estudioso y preparado. De allí que don Manuel V. Lasprilla, a pesar de que tenga razones, pues sus paisanos en un acto de admiración hacia el meritorio protector y amigo de infancia, han dado muestras de que lleguen a representarlos en una curul de la Asamblea Nacional, él ha sabido mantenerse en un plano de sabia moderación, esperando la mejor oportunidad para poder dedicarse al bien de su región nativa.

Hombre de reconocida probidad, liberal, amigo del pueblo, por quien sin duda se esforzaría llegado el caso en servirle fielmente, sabe esperar, porque comprende que al fin de la jornada, la recompensa tiene que venir.

Lasprilla, es pues, ciudadano de mérito y la República, necesita de esfuerzo de sus hijos, cualquiera que sea su posición; y si es cierto que ha sabido mantenerse alejado de la política candente, no por eso, deja de querer a su pueblo o tierra amada. Hoy le vemos dedicado a labores de orden comercial concretado a cumplir fielmente con sus deberes: mañana pueda que lo veamos laborando en otra distinción donde se refleje su sentido en cuanto a política ciudadana.

Como una muestra de lo que vale este meritorio ciudadano, salido de la humildad, diremos que habiendo estado desempeñando funciones delicadas al lado del Abogado del Banco Nacional, institución como se sabe la más importante del país, el Abogado Dr. E. Chiari, tuvo que separarse por varios meses para asistir a la Asamblea; pues el Dr. Chiari, conocedor de las cualidades de Lasprilla, como Licenciado, exparto en la judicatura, con práctica suficiente, lo dejó al frente del honroso cuanto delicado cargo, lleno de responsabilidad, el mismo que desempeñó con honradez y juicio por toda la ausencia del abogado titular.

S. C. B.

Septiembre de 1931.

CUMPLIMIENTOS SOCIALES.

(LA REDACCION)

El cumpleaños del Mayor Alfredo Alemán.

El viernes 11 de los corrientes celebró su cumpleaños el joven Mayor Alfredo Alemán, quien por su trato afable y caballeroso, goza de generales simpatías.

Con tal motivo un grupo de sus amigos le ofreció en dicho día un espléndido banquete en los amplios comedores del hotel Internacional, acto éste en el que imperó la más cordial camaradería. Formulando todos los concurrentes los mejores votos por la felicidad del festejado.

Nosotros unimos a esos los nuestros muy sinceros.

Don Ignacio Noli B.

Otro amigo grande y leal, don Ignacio Noli B., estricto Juez Sexto del Circuito de Panamá, sumó un año más de vida el sábado 12 del mes actual.

El joven Noli es uno de nuestros elementos estudiosos, que merced a su perseverancia y rectitud, ha sabido conquistar sitio meritorio en el campo de la jurisprudencia.

llegando a desempeñar con celo y consagración recomendable puestos de consideración en los tribunales de justicia, hasta hallarse actualmente al frente del Juzgado 6o. de este Circuito, siendo sus decisiones de un acierto que le ha merecido la inteligente aprobación de inmediatos superiores.

Vayan para el dilecto amigo, aunque algo tarde, nuestras felicitaciones muy sinceras.

Natales.

Celebra mañana los suyos, rodeado del cariño de sus múltiples, verídicos amigos, el señor don Pedro Espinosa Heurtematte, quien desde hace varios años se encuentra concretado al desempeño de la delicada profesión de farmacéuta. El joven Espinosa, quien en años anteriores estuvo al frente de otras farmacias de esta capital, se encuentra desde hace largo tiempo en el ejercicio de la profesión, como primer farmacéuta de la Farmacia Americana, de propiedad del señor Javier Morán.

Al consignar esta nota social,

EL DEMOCRATA defiende y se hace eco de los intereses populares de toda la República; y circula tanto en todas las ciudades y pueblos del interior como en los más apartados corregimientos.